



Phau Ntawv Qhia txog Kev Npaj Kom Tsev Neeg Nyab Xeeb

*Tso ua ke los ntawm American Civil Liberties Union of Alaska, Lub Caij Ntuj
Sov 2025*

ACLU
Alaska

Raws li kev ntes cov neeg tsiv teb tsaws chaw muaj ntau zuj zus thoob plaws lub teb chaws, nws yog ib qho tseem ceeb uas koj thiab koj tsev neeg yuav tsum paub txog nej cov cai raws txoj cai thiab muaj ib txoj phiaj xwm kev nyab xeeb npaj txhij thaum muaj xwm ceev.

Ib Kev Npaj Kom Tsev Neeg Muaj Kev Nyab Xeeb (Family Safety Plan) yog ib qho kev sau ua ke ntawm cov ntaub ntawv qhia thiab cov ntaub ntawv tseem ceeb uas tuaj yeem pab tau ib tsev neeg thaum muaj xwm ceev. Phau ntawv qhia no yuav pab koj tsim ib Kev Npaj Kom Tsev Neeg Muaj Kev Nyab Xeeb yog tias koj raug ntes los sis raug ntiab tawm teb chaws los ntawm Lub Chaw Hauj Lwm Saib Xyuas Kev Tsiv Teb Tsaws Chaw thiab Kev Lis Hauj Lwm Kev Cai (Immigration and Customs Enforcement - ICE).

Paub Txog Koj COV Cai Lij Choj

Txhua tus neeg nyob hauv Teb Chaws Meskas, suav nrog TAG NRHO cov neeg tsiv teb tsaws chaw, yeej muaj cai raws li tsab Cai Lij Choj. Kawm ntxiv ntawm no txog koj cov cai thiab yuav siv li cas, ntawm www.aclu.org/know-your-rights/immigrants-rights.



Scan lub cim no kom mus saib cov ntaub ntawv 'Paub Txog Koj Cov Cai Lij Choj'

Yuav Ua Li Cas Yog Tias Koj Raug Ntes Los Ntawm Cov Tub Ceev Xwm Saib Xyuas Kev Tsiv Teb Tsaws Chaw



Yog tias cov tub ceev xwm saib xyuas kev tsiv teb tsaws chaw ntes koj nyob hauv Alaska, tej zaum lawv yuav coj koj mus kaw rau hauv Lub Tsev Hauj Lwm Saib Xyuas Kev Raug Kaw Hauv Alaska (Alaska Department of Corrections) kom txog thaum lawv xa koj tawm hauv lub xeev mus rau ib lub tsev kaw neeg ICE, uas feem ntau nyob hauv Tacoma, Washington. Tshwj tsis yog tias koj muaj peev xwm tau txais ib qho “bond” (nyiaj lav kom raug tso) thiab raug tso tawm, tej zaum lawv yuav xa koj tawm hauv lub xeev mus hauv 48 teev tom qab raug ntes.

Koj muaj txoj cai nrog tus kws lij choj hais lus, koj muaj txoj cai nyob twj ywm, thiab koj muaj txoj cai muaj tus kws txhais lus. **Yog tias koj ntshai rov qab mus rau koj lub teb chaws, koj yuav tsum qhia rau cov nom tswv saib xyuas neeg nkag teb chaws. Tsis txhob kos npe rau ib daim ntawv dab tsi uas koj tsis nkag siab!**

Nws tseem ceeb heev yog koj tsev neeg thiab cov phooj ywg yuav tsum muaj cov ntaub ntawv tsim nyog los pab koj thaum koj raug cov nom tswv saib xyuas neeg nkag teb chaws ntes. Nws kuj tsim nyog rau koj yuav tsum nco ntsoov cov xov tooj tseem ceeb kom koj thiaj li hu tau sai sai rau tus neeg uas yuav pab ua raws li koj txoj Kev Npaj Kom Tsev Neeg Muaj Kev Nyab Xeeb (Family Safety Plan).

Yuav nrhiav tus neeg uas raug ICE ntes kaw li cas

Koj tuaj yeem nrhiav tau ib tug neeg uas raug Lub Chaw Hauj Lwm Saib Xyuas Kev Tsiv Teb Tsaws Chaw thiab Kev Lis Hauj Lwm Kev Cai (Immigration and Customs Enforcement - ICE) lossis Lub Chaw Tiv Thaiv Ciam Teb (Customs and Border Protection - CBP) ntes kaw los ntawm kev siv lub vas sab (website) hauv qab no: www.locator.ice.gov.

Thaum ib tug neeg raug ntes kaw tsawg kawg 48 teev lawm, yuav tsum nrhiav tau nws nyob hauv cov ntaub ntawv hauv vas sab no. Qhov no tsuas yog siv rau cov neeg uas muaj hnuv nyooq 18 xyoo rov saud xwb.

Yuav kom nrhiav tau ib tug neeg, koj yuav tsum paub nws tus "A-Number" (tus lej neeg txawv teb chaws) los sis nws hnuv yug, thiab nws lub teb chaws yug.

Yog xav paub ntaub ntawv ntiv txog kev nrhiav ib tug neeg hlub tom qab raug tub ceev xwm Asmeskas ntes, thov mus saib ntawm Lub Chaw Pab Cai Lij Choj Rau Neeg Nkag Teb Chaws Hauv Teb Chaws (National Immigration Law Center) cov lus qhia hu ua: [*How to Find a Loved One After a U.S. Immigration Arrest.*](#)



Scan mus saib
locator.ice.gov



Scan mus saib
NILC Cov ntawv
ntawv



Yuav muab dab tsi tso rau hauv koj txoj Kev Npaj Kom Tsev Neeg Muaj Kev Nyab Xeeb (Family Safety Plan)

Koj txoj Kev Npaj Kom Tsev Neeg Muaj Kev Nyab Xeeb (Family Safety Plan) yuav tsum npaj txog tej yam uas yuav tsum tau ua yog tias koj los sis ib tug neeg hauv tsev neeg raug ICE ntes. Txawm hais tias nws yog ib qho kev xav uas ua rau ntshai los, nws tseem ceeb heev uas yuav tsum xav kom thoob zoo txog txhua yam teeb meem kev npaj thiab kev nyab xeeb uas yuav tshwm sim yog tias koj raug ntes poob nthav. Hauv koj txoj kev npaj yuav tsum muaj:

- Leej twg tuaj yeem tos thiab saib xyuas cov me nyuam?
- Leej twg yuav saib xyuas koj tus tsiaj?
- Koj xav tau cov tshuaj dab tsi?
- Leej twg yuav qhia rau koj cov kwv tij neej tsa lossis tus tswv hauj lwm tias koj raug ntes lawm?
- Leej twg yuav hu rau koj tus kws lij choj los sis pab koj nrhiav ib tug?
- Leej twg tuaj yeem xyuas kom koj cov nqi raug them tas?
- Leej twg muaj tus yuam sij seem los txav koj lub tsheb los sis nkag mus hauv koj lub tsev mus khaws cov ntaub ntawv tseem ceeb?



LUS QHIA TSEEM CEEB: Xyuas kom koj txoj Kev Npaj Kom Tsev Neeg Muaj Kev Nyab Xeeb (Family Safety Plan) raug khaws cia rau hauv ib qho chaw nyab xeeb thiab yooj yim nrhiav tau. Luam koj txoj Kev Npaj Kom Tsev Neeg Muaj Kev Nyab Xeeb kom muaj ntau daim thiab muab faib rau ib tug neeg hauv tsev neeg los sis ib tug phooj ywg uas koj ntseeg siab, xws li tus neeg hu thaum muaj xwm ceev.

Yuav muab dab tsi tso rau hauv koj txoj Kev Npaj Kom Tsev Neeg Muaj Kev Nyab Xeeb (Family Safety Plan), txuas ntxiv.

Txoj Kev Npaj Kom Tsev Neeg Muaj Kev Nyab Xeeb yuav tsum muaj cov ntaub ntawv yooj yim hais txog koj thiab koj cov neeg hauv tsev neeg thiab muaj cov ntaub ntawv tseem ceeb, yog tias koj muaj, uas muaj xws li:

- Cov ntawv luam ntawm Daim Ntawv Lais Xis Tsav Tsheb/Daim Ntawv Pov Thawj
- Cov ntawv luam ntawm Ntawv Hla Teb Chaws
- Cov ntawv luam ntawm Cov Ntaub Ntawv Nkag Teb Chaws (uas muaj xws li tus Lej A (A-Number), Daim Ntawv Tso Cai Ua Hauj Lwm (Work Permit), Daim Ntsuab (Green Card), Cov Ntawv Visa, cov ntawv tau txais rau cov ntaub ntawv thov uas tseem tos, thiab lwm yam.)
- Cov ntawv luam ntawm Daim Npav Social Security los sis tus Lej ITIN
- Daim Ntawv Tso Cai Sib Yuav
- Cov Ntawv Pov Thawj Hnub Yug
- Cov ntawv tshuaj, cov ntaub ntawv kho mob tseem ceeb, cov ntaub ntawv txhaj tshuaj tiv thaiv
- Cov Ntaub Ntawv Tseem Ceeb Hais Txog Koj (saib Ntu Ntxiv A)
- Cov Ntaub Ntawv Tseem Ceeb Hais Txog Koj Cov Me Nyuam (saib Ntu Ntxiv B)
- Cov Ntaub Ntawv Tseem Ceeb Hais Txog Tus Neeg Uas Kuv Yog Tus Saib Xyuas Thawj (saib Ntu Ntxiv C)
- Cov Ntaub Ntawv Tseem Ceeb Hais Txog Koj Cov Tsiaj (saib Ntu Ntxiv D)
- Daim Ntawv Luam ntawm Kev Muab Cai Saib Xyuas Me Nyuam (saib Ntu Ntxiv E)
- Daim Ntawv Ntswv Luj (Affidavit) (saib Ntu Ntxiv F)
- Cov ntaub ntawv uas pov thawj tias koj nyob hauv Asmeskas Teb thiab lub sij hawm uas koj tau nyob tiag tiag hauv Asmeskas Teb.

Qhia Txog Kev Ua Hauj Lwm Ntawm ICE

Lub Koom Haum ACLU ntawm lub xeev Alaska tab tom soj qab saib cov kev ntes uas cuam tshuam txog neeg nkag teb chaws thoob plaws lub xeev. Yog tias koj tau pom los sis tau hnov txog kev ua hauj lwm ntawm tub ceev xwm saib xyuas neeg nkag teb chaws nyob hauv koj lub zej zog, thov sau daim ntawv [nug luv luv no](#).



Scan los qhia txog ICE
kev ua hauj lwm



Puas Xav Tau Kev Pab?

Yog tias koj xav tau kev pab sau ib feem twg ntawm txoj Kev Npaj Kom Tsev Neeg Muaj Kev Nyab Xeeb (Family Safety Plan), thov xa email rau lub Koom Haum ACLU ntawm lub xeev Alaska ntawm qhov chaw nyob info@acluak.org.

Cov Ntaub Ntawv Txog Tus Kheej	
Lub Npe	
Tus Lej A (yog tias muaj)	
Hnub Yug/Hnub Nyooq	
Cov Lus Siv Hloov Koj Lub Npe	
Qhov Chaw Nyob	
Leej twg nkag tau koj lub tsev los sis tus yuam sij seem nyob qhov twg?	
Tus Naj Npawb Xov Tooj	
Email	
Lub Teb Chaws uas Yog Neeg Xam Xaj	
Hom Cai Nyob Hauj Teb Chaws Asmeskas	
Tus Naj Npawb Ntawv Hla Teb Chaws, Lub Teb Chaws Uas Muab, thiab Hnub Tas Sij Hawm	
Tus Lej Lais Xis Tsav Tsheb thiab Lub Xeev Uas Muab	
Cov Ntaub Ntawv Hais Txog Tus Txij Nkawm/Tus Khub (yog tias muaj)	
Lub Npe	
Tus Lej A (yog tias muaj)	
Hnub Yug/Hnub Nyooq	
Cov Lus Siv Hloov Nws Lub Npe	
Qhov Chaw Nyob	
Tus Naj Npawb Xov Tooj	
Hom Kev Sib Raug Zoo	

Neb nyob ua ke tau ntev npaum li cas lawm?	
Email	
Lub Teb Chaws uas Yog Neeg Xam Xaj	
Hom Cai Raug Cai Nyob Hauv Teb Chaws Asmeskas	
Tus Naj Npawb Ntawv Hla Teb Chaws, Lub Teb Chaws Uas Muab, thiab Hnub Tas Sij Hawm	
Cov Me Nyuam thiab Cov Neeg Raug Saib Xyuas Raws Kev Cai	
Koj muaj me nyuam coob npaum li cas (suav nrog cov neeg raug saib xyuas raws kev cai)?	
Thov sau ib daim Ntu Ntxiv B rau txhua tus me nyuam los sis tus neeg raug saib xyuas.	
Cov Ntaub Ntawv Hais Txog Koj Niam Koj Txiv	
Niam/Txiv (1) Lub Npe	
Qhov Chaw Nyob	
Tus Naj Npawb Xov Tooj	
Email	
Niam/Txiv (2) Lub Npe	
Qhov Chaw Nyob	
Tus Naj Npawb Xov Tooj	
Email	
Yog tias koj yog tus saib xyuas thawj rau koj niam koj txiv los sis lwm tus neeg, thov qhia rau ntawm no.	
Cov Ntaub Ntawv Ntsig Txog Kev Kho Mob	
Cov Mob Nkeeg	

Cov Tshuaj Noj/Siv (no/siv ntau npaum li cas, no/siv nquag npaum li cas, thiab lwm yam)	
Yam Uas Fab	
Yog raug ntes kaw, koj xav tau cov tshuaj los sis kev pab kho mob dab tsi tam sim ntawv?	
Tus kws kho mob lub npe, chaw nyob thiab tus naj npawb xov tooj	
Cov ntaub ntawv pov hwm kho mob	
Tus kws kho hniav lub npe, chaw nyob thiab tus naj npawb xov tooj	
Cov ntaub ntawv pov hwm kho hniav	
Cov Ntaub Ntawv Hais Txog Kev Ua Hauj Lwm	
Tus Tswv Hauj Lwm Lub Npe	
Lub Npe Hauj Lwm	
Tus Saib Xyuas Lub Npe	
Tus Saib Xyuas Cov Ntaub Ntawv Hu Tau	
Yog kuv raug ntes kaw, kuv xav kom muab cov ntaub ntawv hais txog kuv qhia rau kuv tus tswv hauj lwm:	<input type="checkbox"/> Yog los sis <input type="checkbox"/> Tsis Yog
Cov Ntaub Ntawv Hais Txog Lub Tsheb	
Hom/Qauv Tsheb	
Tus Lej Nab Npawb Tsheb	
Lub Tuam Txhab Pov Hwm Tsheb	
Tus Naj Npawb Ntawv Pov Hwm	
Tus Naj Npawb Xov Tooj	
Qhov chaw uas tus yuam sij seem nyob	

Cov Ntaub Ntawv Hais Txog Nyiaj Txiag	
Lub Tsev Txhab Nyiaj	
Tus Naj Npawb Lej Nyiaj	
Cov Nqi Them Txhua Hli (muab lub npe tuam txhab, tus lej nyiaj, thiab hom kev them nyiaj rau txhua daim nqi)	
Cov Ntaub Ntawv Hais Txog Kws Lij Choj	
Tus Kws Lij Choj/Lub Tuam Txhab Lub Npe	
Qhov Chaw Nyob	
Tus Naj Npawb Xov Tooj	
Koj puas twb muaj kev sib raug zoo ua neeg thov kev pab thiab kws lij choj lawm?	<input type="checkbox"/> Yog los sis <input type="checkbox"/> Tsis Yog
Koj puas muaj ntaub ntawv thov uas tseem tos? Yog muaj, muab hom ntaub ntawv thov thiab tus lej tau txais.	
Tam sim no koj puas tab tom raug txiav txim kom raug xa tawm? Yog muaj, koj lub rooj sib hais tom ntej yog hnuv twg thiab thaum pes tsawg teev?	
Cov Ntaub Ntawv Hais Txog Lub Chaw Hauj Lwm Sawv Cev Teb Chaws	
Qhov Chaw Nyob	
Tus Naj Npawb Xov Tooj	
Tus Neeg Hu Thaum Muaj Xwm Ceev (1) nyob hauv Asmeskas	
Lub Npe	
Qhov Chaw Nyob	
Tus Naj Npawb Xov Tooj	
Email	
Nws yog dab tsi rau koj	

Tus Neeg Hu Thaum Muaj Xwm Ceev (2) nyob hauv Asmeskas

Lub Npe	
Qhov Chaw Nyob	
Tus Naj Npawb Xov Tooj	
Email	
Nws yog dab tsi rau koj	

Tus Neeg Hu Thaum Muaj Xwm Ceev nyob hauv Lub Teb Chaws Yug

Lub Npe	
Qhov Chaw Nyob	
Tus Naj Npawb Xov Tooj (suav nrog tus lej xov tooj ntawm lub teb chaws)	
Email	
Nws yog dab tsi rau koj	

Lwm yam ntaub ntawv tseem ceeb:

Yog kuv raug ICE ntes kaw, kuv xav kom kuv tsev neeg ua cov hauv qab no:

Cov Ntaub Ntawv Txog Tus Kheej	
Tus Me Nyuam Lub Npe	
Tus Lej A (yog tias muaj)	
Hnub Yug/Hnub Nyooq	
Qhov Chaw Yug	
Cov Lus Siv Hloov Nws Lub Npe	
Qhov Chaw Nyob	
Tus Naj Npawb Xov Tooj	
Email	
Lub Teb Chaws uas Yog Neeg Xam Xaj	
Hom Cai Raug Cai Nyob Hauj Teb Chaws Asmeskas	
Tus Naj Npawb Ntawv Hla Teb Chaws, Lub Teb Chaws Uas Muab, thiab Hnub Tas Sij Hawm	
Cov Ntaub Ntawv Hais Txog Leej Niam/Txiv Ib Tug	
Leej Niam/Txiv Ib Tug Lub Npe Puv	
Qhov Chaw Nyob	
Tus Naj Npawb Xov Tooj	
Email	
Lub Teb Chaws uas Yog Neeg Xam Xaj	
Hom Cai Raug Cai Nyob Hauj Teb Chaws Asmeskas	

Cov Ntaub Ntawv Ntsig Txog Kev Kho Mob	
Cov Mob Nkeeg	
Cov Tshuaj Noj (noj ntau npaum li cas, nquag noj npaum li cas)	
Yam Uas Fab	
Tus kws kho mob lub npe, chaw nyob thiab tus naj npawb xov tooj	
Cov ntaub ntawv pov hwm kho mob	
Tus kws kho hniav lub npe, chaw nyob thiab tus naj npawb xov tooj	
Cov ntaub ntawv pov hwm kho hniav	
Cov Ntaub Ntawv Hais Txog Tsev Kawm Ntawv	
Tsev Kawm Ntawv Lub Npe thiab Chaw Nyob	
Tsev Kawm Ntawv Tus Naj Npawb Xov Tooj	
Tus Xib Fwb Lub Npe	
Chav Kawm Tus Naj Npawb	
Lub Npe ntawm Txoj Hauj Lwm Tom Qab Kawm Ntawv	
Tus Neeg Hu Tau thiab/los sis Tus naj Npawb Xov Tooj Ntawm Txoj Hauj Lwm Tom Qab Kawm Ntawv	
Lwm yam ntaub ntawv tseem ceeb:	
<p>Kuv Tus Me Nyuam Li Sij Hawm Ua Ntu Zus [Xav txog sau cov sij hawm noj mov, cov sij hawm thiab qhov chaw niaj hnuv coj mus thiab tos los, sij hawm pw, thiab lwm yam.]</p>	

Cov Ntaub Ntawv Txog Tus Kheej	
Lub Npe	
Tus Lej A (yog tias muaj)	
Hnub Yug/Hnub Nyooq	
Qhov Chaw Yug	
Cov Lus Siv Hloov Nws Lub Npe	
Nws yog dab tsi rau koj	
Qhov Chaw Nyob	
Tus Naj Npawb Xov Tooj	
Email	
Lub Teb Chaws uas Yog Neeg Xam Xaj	
Hom Cai Raug Cai Nyob Hauv Teb Chaws Asmeskas	
Tus Naj Npawb Ntawv Hla Teb Chaws, Lub Teb Chaws Uas Muab, thiab Hnub Tas Sij Hawm	
Cov Ntaub Ntawv Ntsig Txog Kev Kho Mob	
Cov Mob Nkeeg	
Cov Tshuaj Noj (noj ntau npaum li cas, nquag noj npaum li cas)	
Yam Uas Fab	
Tus kws kho mob lub npe, chaw nyob thiab tus xov tooj	
Cov ntaub ntawv pov hwm kho mob	
Tus kws kho hniav lub npe, chaw nyob thiab tus Naj Npawb xov tooj	
Cov ntaub ntawv pov hwm kho hniav	

Lwm cov ntaub ntawv tseem ceeb:

Lub Sij Hawm Ib Txwm Ntawm Kuv Tus Neeg Saib Xyuas [Thov sau nrog rau: cov sij hawm noj mov, tej sij hawm thiab qhov chaw ib txwm koj mus tso lossis tos rov qab, sij hawm pw, thiab lwm yam.]

Tus Tsiaj Lub Npe	
Hnub Nyoog	
Hom Tsiaj	
Lub Cev Nqajj Daim Duab thiab cov cim	
Zaub Mov thiab sij hawm pub mov	
Tus Kws Kho Mob Tsiaj lub npe, chaw nyob thiab tus xov tooj	
Cov ntaub ntawv pov hwm kho mob	
Cov Mob Nkeeg/Cov Tshuaj	
Yam Uas Fab	
Lub npe thiab cov ntaub ntawv hu tau ntawm tus neeg uas kuv xav kom saib xyuas kuv tus tsiaj thaum kuv tsis nyob.	
Lwm yam ntaub ntawv tseem ceeb:	

Yog tias koj yog tib tug neeg saib xyuas raws kev cai rau koj cov me nyuam, thiab koj paub tus neeg uas koj xav kom saib xyuas lawv thaum koj raug ntes kaw los sis raug xa tawm teb chaws, koj yuav tsum muab “power of attorney” (txoj cai sawv cev) rau tus neeg ntawv saib xyuas koj cov me nyuam. Daim Ntawv Muab Cai Saib Xyuas Me Nyuam (Delegation of Parental Rights) muab txoj cai rau tus neeg uas koj xaiv (kuj hu ua “attorney in fact” los sis tus neeg sawv cev) kom muaj txoj cai raws kev cai los txiav txim siab txog kev saib xyuas koj cov me nyuam, TSUAS YOG thaum koj raug ntes kaw los sis raug xa tawm teb chaws, thiab tsuas siv tau ib xyoos xwb.

Tus neeg uas koj xaiv ntawd TSIS TAS yuav tsum yog ib tug kws lij choj tiag tiag.

Yog koj raug ntes kaw los sis raug xa tawm teb chaws, tus neeg uas raug xaiv los saib xyuas koj cov me nyuam yuav tsum sau kom tiav thiab kos npe rau Daim Ntawv Ntswv Luj (Ntu Ntxiv F).

Daim foos hauv qab no yog muab ua lus Hmoob raws li kev siv. Koj yuav tsum ua kom tiav cov lus Askiv version ntawm daim ntawv rau koj cov ntaub ntawv.

TXOJ CAI SAWV CEV SAIB XYUAS IB TUG MENYUAM YAUS LOS NTAWM NIAM
TXIV LOSSIS TUS NEEG SAIB XYUAS
[Kev Muab Cai Saib Xyuas Me Nyuam]

Kuv, _____, nyob hauv _____, Xeev Alaska, lees paub tias kuv yog niam txiv los sis tus neeg saib xyuas ntawm tus/cov me nyuam yuas uas muaj npe hauv qab no, thiab kuv xaiv:

(lub npe raws kev cai ntawm tus neeg sawv cev)

nyob hauv

(qhov chaw nyob ntawm tus neeg sawv cev)

(tus xov tooj/email ntawm tus neeg sawv cev)

los ua tus neeg sawv cev rau txhua tus me nyuam yuas uas muaj npe hauv qab no. Yog tias tus neeg sawv cev uas muaj npe saum toj no ua tsis tau hauj lwm los sis tsis kam ua, kuv xaiv tus neeg hauv qab no los ua ntawm tus lwm neeg sawv cev rau txhua tus me nyuam yuas uas muaj npe hauv qab no:

(lub npe raws kev cai ntawm tus lwm neeg sawv cev)

nyob hauv

(qhov chaw nyob ntawm tus lwm neeg sawv cev)

(tus xov tooj/email ntawm tus lwm neeg sawv cev)

Kuv muab tag nrho kuv lub hwj chim thiab txoj cai rau tus neeg sawv cev hais txog kev saib xyuas txhua tus me nyuam yuas uas muaj npe hauv qab no, nrog rau txoj cai coj tus me nyuam mus rau npe kawm ntawv, txoj cai tshuaj xyuas thiab txais cov ntawv luam ntawm cov ntaub ntawv kawm ntawv thiab lwm yam ntaub ntawv hais txog tus me nyuam, txoj cai mus koom cov hoob kawm thiab lwm yam hauj lwm hauv tsev kawm ntawv uas hais txog tus me nyuam, thiab txoj cai tso cai los sis tsis tso cai rau tej yam kev ua si hauv tsev kawm ntawv, kev kho mob, kev kho hniav, thiab lwm yam dej num lossis kev kho mob uas yuav hais txog tus me nyuam yuas. Txoj cai no tsis suav nrog lub hwj chim lossis txoj cai tso cai rau tus me nyuam yuas sib yuav los sis coj los tu ua me nyuam, kev rho me nyuam rau tus me nyuam yuas, los sis kev txiav tawm txoj cai ua niam ua txiv rau tus me nyuam yuas.

Lub npe raws kev cai ntawm kuv tus/cov menyuam yog:

1. _____, muaj hnuv yug: _____
2. _____, muaj hnuv yug: _____
3. _____, muaj hnuv yug: _____
4. _____, muaj hnuv yug: _____
5. _____, muaj hnuv yug: _____

Txoj Cai Sawv Cev no tau tsim los raws li cov ntsiab cai ntawm txoj cai AS 13.26.066 uas hais txog kev muab hwj chim los ntawm niam txiv los sis tus neeg saib xyuas. Txoj Cai Sawv Cev no yuav siv tau rau **ib lub xyoos** txij thawj hnuv uas kuv tsis muaj peev xwm vim raug Lub Chaw Hauj Lwm Saib Xyuas Kev Tsiv Teb Tsaws Chaw thiab Kev Lis Hauj Lwm Kev Cai Asmeskas (U.S. Immigration and Customs Enforcement) ntes kaw los sis raug xa tawm hauv Teb Chaws Asmeskas, tshwj tsis yog kuv muab tshem tawm ntxov dua los ntawm kev sau ntawv..

Kuv tus/cov me nyuam niam/txiv ib tug tsis nyob vim:

- tuag lawm
- raug ntes kaw
- nyob txawv teb chaws
- nrhiav tsis tau
- tsis paub yog leej twg
- leej niam/txiv ib tug tsis muaj cai saib xyuas tus me nyuam
- Lwm yam _____

Kuv muaj txoj cai tshem tawm txoj cai sawv cev no txhua lub sij hawm thiab tuaj yeem tsim ib daim ntawv tshiab xaiv tib tug qub lossis ib tug neeg sawv cev tshiab thaum daim ntawv no tas sij hawm. Daim ntawv no tsis cuam tshuam txog txoj cai ntawm tus me nyuam yuas niam txiv lossis tus neeg saib xyuas raws kev cai hais txog kev saib xyuas thiab tswj tus me nyuam yuas, thiab tsis tau txhais tias tus neeg saib xyuas muaj txoj cai saib xyuas tus me nyuam yuas raws kev cai.

Lwm tus neeg uas siv daim ntawv no tsis tas yuav tsum nug los sis tshawb nrhiav ntxiv thiab kuv yuav tsis foob lawv rau tej yam uas lawv ua raws li daim ntawv no.

LOS UA TIM KHLAWV, Kuv tau kos kuv lub npe rau hnuv tim _____ ntawm lub hli _____ xyoo 20 ____.

Niam Txiv/Tus Neeg Saib Xyuas Kos Npe

Chaw Nyob _____

Nroog, Xeev, Zip Code _____

Tus Naj Npawb Xov Tooj/Email _____

KEV NTSWV LUJ

XEEV ALASKA)
) ss.
KOOM HAUM TXIAV TXIM THIB PEB)

Daim ntawv no yog los lees paub tias nyob rau hnuv tim ____ ntawm lub hli _____, xyoo 20____, tus neeg uas tau kos npe rau daim ntawv saum toj no tau tuaj rau ntawm kuv xub ntiag hauv _____, Xeev Alaska, thiab tau lees rau kuv tias lawv tau kos npe rau daim ntawv no ywj siab thiab yeem kam rau cov hom phiaj uas tau hais tseg hauv.

[Lub Cim]

TUS NEEG NTSWV LUJ RAU XEEV ALASKA

Kuv Txoj Cai Tas Sij Hawm:_____

COV LUS RAU KWS TXHAIS LUS (yog xav tau)

Kuv lees paub tias kuv tau txhais cov ntsiab lus ntawm daim ntawv saum toj no los ntawm lus Askiv mus rau lus _____ raws li kuv lub peev xwm.

Kws Txhais Lus Lub Npe

Kws Txhais Lus Kos Npe

KEV YEEV TXAIS LOS NTAWM TUS NEEG SAWV CEV RAU TUS MENYUAM YAUS

Rau Tus Neeg Sawv Cev: Kuv yeej txais kuv txoj hauj lwm ua tus neeg sawv cev rau tus/cov me nyuam yuas uas tau hais tseg hauv tsab ntawv muab cai no.

(Tus Neeg Sawv Cev Kos Npe)

(Hnuv Tim)

(Chaw nyob, nroog, xeev, thiab zip code)

(Xov Tooj)

KEV NTSWV LUJ

LUB XEEV Ntawm _____)
_____) ss.
_____ KOOM HAUM TXIAV TXIM)
Los sis _____)
_____ LUB NROOG)

Daim ntawv no yog los lees paub tias nyob rau hnuv tim ____ ntawm lub hli _____, xyoo 20____, tus neeg uas tau kos npe rau daim ntawv KEV YEEV TXAIS LOS NTAWM TUS NEEG SAWV CEV RAU TUS MENYUAM YAUS saum toj no tau tuaj rau ntawm kuv xub ntiag hauv _____, _____, thiab tau lees rau kuv.

(Nroog)

(Xeev)

lawv tau kos npe rau daim ntawv no ywj siab thiab yeem kam rau cov hom phiaj uas tau hais tseg hauv.

[Lub Cim]

TUS NEEG NTSWV LUJ RAU _____

Kuv Txoj Cai Tas Sij Hawm:_____

POWER OF ATTORNEY OVER A MINOR BY PARENT OR GUARDIAN
[Delegation of Parental Rights]

I, _____, of _____, Alaska, certify that I am the parent or guardian of the minor child(ren) listed below, and I designate:

_____ (legal name of attorney-in-fact)

of

_____ (address of attorney-in-fact)

_____ (phone number/email of attorney-in-fact)

as the attorney-in-fact of each minor child named below. If the above-named attorney-in-fact is unable or unwilling to serve, I name the following as the alternate attorney-in-fact of each minor child named below:

_____ (legal name of alternate attorney-in-fact)

of

_____ (address of alternate attorney-in-fact)

_____ (phone number/email of attorney-in-fact)

I delegate to the attorney-in-fact all of my power and authority regarding the care and custody of each minor child named below, including the right to enroll the child in school, the right to inspect and obtain copies of education records and other records concerning the child, the right to attend school activities and other functions concerning the child, and the right to give or withhold any consent or waiver with respect to school activities, medical treatment, dental treatment, and other activity, function, or treatment that may concern the minor child. This delegation does not include the power or authority to consent to the marriage or adoption of the minor child, the performance or inducement of an abortion on or for the minor child, or the termination of parental rights to the minor child.

The legal name(s) of my child(ren)/ward(s) is/are:

1. _____, with date of birth: _____
2. _____, with date of birth: _____
3. _____, with date of birth: _____
4. _____, with date of birth: _____
5. _____, with date of birth: _____

This Power of Attorney is executed pursuant to the provisions of AS 13.26.066 relating to delegation of power of a parent or guardian. This Power of Attorney shall remain in force and effect for a period of **one year** from the first date of my incapacitation by detention by U.S. Immigration and Customs Enforcement or deportation/removal from the United States, unless earlier revoked by me in writing.

My child(ren)'s other parent(s) is/are unavailable due to:

- death
- detention
- being located outside the country
- being unable to locate
- identity unknown
- other parent does not share custody of child
- Other _____

I retain the right to revoke this power of attorney at any time and may execute a new power of attorney naming the same or a different attorney-in-fact upon expiration of this document. This instrument does not affect the rights of the minor's parents or legal guardian regarding the care, custody, and control of the minor, and does not mean that the caregiver has legal custody of the minor.

Third parties that rely on this instrument have no obligation to make any further inquiry or investigation and shall not be held liable by me for actions taken in reliance on this instrument.

IN WITNESS WHEREOF, I have hereunto set my hand this ____ day of _____ 20____.

Parent/Guardian Signature

Street Address

City, State, Zip code

Phone Number/Email

ACKNOWLEDGMENT

STATE OF ALASKA)
) ss.
THIRD JUDICIAL DISTRICT)

This is to certify that on this _____ day of _____, 20___, the person who executed the above instrument appeared before me personally in _____, Alaska, and acknowledged to me that they signed the same freely and voluntarily for the purposes stated in it.

[Seal]

NOTARY PUBLIC IN AND FOR ALASKA

My Commission Expires: _____

INTERPRETER CLAUSE (if needed)

I certify that I have interpreted the provisions of the above instrument from the English language to the _____ language to the best of my ability.

Interpreter Name

Interpreter Signature

ACCEPTANCE BY ATTORNEY-IN-FACT OF MINOR CHILD

For Attorney-in-Fact: I accept my designation as attorney-in-fact for the minor child/children identified in this power of attorney.

(Attorney-in-Fact Signature)

(Date)

(Street address, city, state, and zip code)

(Phone)

ACKNOWLEDGMENT

STATE OF _____)
) ss.
_____ JUDICIAL DISTRICT)
Or)
_____ COUNTY)

This is to certify that on this _____ day of _____, 20___, the person who executed the above ACCEPTANCE BY ATTORNEY-IN-FACT OF MINOR CHILD appeared before me personally in _____, _____, and acknowledged to me that they signed the same freely and voluntarily for the purposes stated in it.
(City) (State)

[Seal]

NOTARY PUBLIC IN AND FOR _____

My Commission Expires: _____

Yog tias koj raug ntes kaw los sis raug xa tawm teb chaws, tus neeg uas raug xaiv los saib xyuas koj cov me nyuam nyob hauv Daim Ntawv Muab Cai Saib Xyuas Me Nyuam (Delegation of Parental Rights form) (Ntu Ntxiv E), yuav tsum sau kom tiav thiab kos npe rau Daim Ntawv Ntswv Luj (Affidavit).

Thaum koj raug ntes kaw los sis raug xa tawm tebchaws, cov neeg saib xyuas koj cov me nyuam yuav tsum muaj ib daim ntawv luam ntawm Daim Ntawv Muab Cai Saib Xyuas Me Nyuam uas tau kos npe lawm thiab Daim Ntawv Ntswv Luj los ua pov thawj txog lawv txoj cai raws kev cai los txiav txim siab txog kev saib xyuas thiab kev noj qab nyob zoo ntawm koj cov me nyuam.

Daim foos hauv qab no yog muab ua lus Hmoob raws li kev siv. Koj yuav tsum ua kom tiav cov lus Askiv version ntawm daim ntawv rau koj cov ntaub ntawv.

DAIM NTAWV NTSWV LUJ (AFFIDAVIT)

Kuv, _____, tshaj tawm raws li kev nplua rau kev hais lus dag hais tias cov lus tseeb hauv qab no yog qhov tseeb raws li kuv paub zoo tshaj plaws:

Hauv _____(HNUB TIM), kuv tau paub tias _____ (Npe Niam Txiv) tsis tuaj yeem saib xyuas tau nws tus me nyuam (los sis cov me nyuam) uas tseem tsis tau loj hlob vim yog:

- raug kaw los ntawm Lub Chaw Hauj Lwm Saib Xyuas Kev Tsiv Teb Tsaws Chaw thiab Kev Lis Hauj Lwm Kev Cai
- raug ntiab tawm los sis raug xa rov qab mus tawm hauv Teb Chaws Meskas.

Kuv tshaj tawm hais tias cov lus saum toj no yog qhov tseeb thiab raug raws li kuv paub zoo tshaj plaws thiab kuv nrhiav tsis tau ib tus neeg tuav ntaub ntawv pov thawj los sis lwm tus nom tswv uas muaj cai tswj hwm kev cog lus. AS 09.63.020.

Hnub Tim:_____

Kos Npe

AFFIDAVIT

I, _____, declare under penalty of perjury that the following facts are true to the best of my knowledge:

On _____ (DATE), I was made aware that _____
(Name of Parent) was made impaired to caring for their minor child(ren) due to:

- being detained by Immigration and Customs Enforcement
- being removed or deported from the United States.

I declare that the foregoing is true and correct to the best of my knowledge and that a notary public or other official empowered to administer oaths is unavailable to me. AS 09.63.020.

Dated: _____

Signed

COV NTAUB NTAWV NTXIV RAU KEV NPAJ TXHIJ TXOG TSEV NEEG TXOJ KEV RUAJ NTSEG

NTAUB NTAWV TSO CAI

Yog tias koj xav muab cai rau ib tug neeg uas koj tso siab tau los txiav txim siab rau koj thaum koj tsis nyob, koj tuaj yeem muab "ntaub ntawv tso cai" rau lawv los ntawm kev siv daim ntawv no.

Koj tuaj yeem txwv tsis pub ua txhua yam, tsuas yog qee yam xwb (piv txwv li: kev muag vaj tsev los sis kev siv nyiaj txiag) thiab koj xav kom daim ntawv tso cai no siv tau ntev npaum li cas.



[https://alaskalawhelp.org/
resource/power-of-attorney-form](https://alaskalawhelp.org/resource/power-of-attorney-form).

DAIM NTAWV THOV TUAJ KOOM HAIS PLAUB HAUV XOV TOOJ

Cov neeg ceev xwm saib xyuas neeg tuaj txawv teb chaws tej zaum yuav tuaj txog tom tsev hais plaub ntawm lub xeev. Yog tias koj muaj teem caij mus hais plaub, koj yuav tsum tau mus, tab sis koj tuaj yeem thov koom hais plaub hauv xov tooj tau. Koj tuaj yeem thov tuaj koom hauv xov tooj los ntawm kev siv daim ntawv no.



[https://public.courts.alaska.gov/
web/forms/docs/tf-710.pdf](https://public.courts.alaska.gov/web/forms/docs/tf-710.pdf)

Yog xav tau kev pab ntxiv txog cov ntaub ntawv tso cai los sis daim ntawv thov tuaj koom hais plaub hauv xov tooj, thov hu rau: info@acluak.org.